

第35卷 Vol.35



福建师范大学主办

# 外国语言文学

外国语文双月刊

FOREIGN LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES



QK1822524



ISSN 1672-4720



9 771672 472181

万方数据

2018

1

# 外国语言文学

第35卷 第1期 2018年2月

## 目 录

改版卷首语..... (3)

### · 语言研究 ·

汉语“名动包含”格局对英语学习的负迁移.....沈家煊(4)

论元与题元角色及其理论地位.....高明乐(23)

儿童隐喻性范畴理解能力发展研究.....旷怡 周榕(40)

南京城市形象的话语建构.....袁周敏(53)

### · 文学研究 ·

评怀德曼的编史元小说《法农》.....陈红(68)

穿梭时空女孩的创伤之旅

——解读怀特黑德的《地下铁道》.....承华(80)

### · 翻译研究 ·

现实译名问题的修辞思考.....陈小慰(91)

### · 书刊评介 ·

高屋建瓴，雕梁画柱

——评《问题驱动的广义修辞论》.....白兆麟(104)

投稿须知与本刊部分稿例.....(110)

期刊基本参数: CN35-1266/G4\*1984\*b\*16\*112\*zh-en\*P\*¥10.00\*2000\*08\*2018-02

# Foreign Language and Literature Studies

Vol. 35, No. 1, 2018

---

## CONTENTS

Editorial.....	( 3 )
Negative transfer of Chinese nominalism in learning English as a second language .....Shen Jiaxuan	( 4 )
On syntactic argument and thematic roles ..... Gao Mingle	( 23 )
Children's developmental ability of metaphorical categorization comprehension .....Kuang Yi Zhou Rong	( 40 )
Discursive construction of Nanjing city image .....Yuan Zhoumin	( 53 )
On Wideman's historiographic metafiction <i>Fanon</i> .....Chen Hong	( 68 )
Traumatic journey of a slave girl on time machine in Whitehead's <i>The Underground Railroad</i> .....Cheng Hua	( 80 )
Rhetorical analysis and practice of real-world name translation .....Chen Xiaowei	( 91 )
Reviewing the macro and micro perspectives of <i>Issue-driven Big Rhetoric</i> ..... Bai Zhaolin	( 104 )
Manuscript submission guidelines .....	( 110 )

# 本刊稿约

一、本刊为语言与文学学术期刊，由福建师范大学主办，《外国语言文学》编辑部负责编辑，每年6期。

二、本刊欢迎语言学、外国文学、外语教学、翻译等各领域及其分支的理论性、实证性和综述性论文。此外，还欢迎介绍相关学科最近研究动态的新书评介。

三、研究性论文篇幅应控制在9,000-12,000字以内，综述性文章应控制在8,000字以内，新书评介限最近两年内出版的相关学科新书。

四、本刊投稿方式有两种：1) 进入福建师范大学外国语学院网站 (<http://cfl.fjnu.edu.cn/>)，点击右下角“《外国语言文学》在线投稿”；2) 也可投稿编辑部邮箱：ldjwyb@fjnu.edu.cn。

五、本刊按国际学术界通行做法实行同行专家匿名审稿，故来稿正文请勿出现作者姓名和单位。

六、本刊力求高效处理稿件，采用的稿件二个月内给出处理结果。

七、对录用的稿件，本刊优稿优酬。出版后将寄送当期刊物2册。

本刊地址：福州市仓山区上三路8号 福建师范大学外国语学院《外国语言文学》编辑部

电话：0591-83465378 邮箱：ldjwyb@fjnu.edu.cn

外国语言文学（双月刊）1984年创刊

2018年第1期

2018年2月26日出版

主管单位 福建师范大学  
主办单位 福建师范大学  
编辑出版 《外国语言文学》编辑部  
邮 编 350007  
地 址 福建福州仓山上三路8号  
福建师范大学外国语学院  
《外国语言文学》编辑部

主 编 林大津  
印 刷 福州力人彩印有限公司  
国内总发行 福州市邮政局  
E-mail ldjwyb@fjnu.edu.cn  
电 话 (0591) 83465378

国内统一刊号：CN 35-1266/G4

邮发代号：34-100

国内定价：10.00元